



# EØSU info

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg  
en bro mellem EU og det organiserede civilsamfund  
December 2016 | DA



**LEDER**  
Tid til håb,  
tid til fred

Vidtrækkende, langsigtede projekter som Den Europæiske Union kommer gennem op- og nedture, og deres styrke kan måles med det vigtige demokratibarometer, hvor folk kan vise deres grad af tilfredshed med deres ledere og regeringer.

Mod alle odds stemte Storbritannien for Brexit, og Donald Trump vandt USA's præsidentvalg.

Borgerne har udtrykt deres vilje, og skønt resultaterne kan give anledning til en vis bekymring, må vi nu se fremad. Hvilke konsekvenser disse to resultater vil få, er det for tidligt at spå om, men én ting er sikker: Europa bliver nødt til at finde sig til rette med denne nye virkelighed og reagere konstruktivt.

Men hvordan kan det europæiske projekt genvinde borgernes tillid? Jeg er ikke i tvivl om, at svaret ligger i civilsamfundet og dets overlevelseskraft under ændrede vilkår. Det er her, alle positive aktioner påbegynder. Vi er nødt til at fokusere på borgerne og lære af dem. Tag nu for eksempel terrorangrebene og migrationskrisen. 2016 vil blive husket for disse grusomme handlinger og den rekordstore tilstrømning af migranter og flygtninge til Europa. Endnu engang var det civilsamfundet, der gik i spidsen. Almindelige mennesker og organisationer gjorde en ekstraordinær indsats for fortvivlede, nødlidende mennesker, som havde mistet alt. I alle medlemsstater findes inspirerende eksempler herpå.

I år havde **EØSU's medieseminar for civilsamfundet** fokus på kommunikation om migration: tanken var at give indsigt i mediernes rolle i Europa og hvorledes de påvirker offentlighedens reaktion på krisen. Det er vort håb, at vi gennem dette seminar har bidraget til at udvikle en mere konstruktiv tilgang gennem udveksling af ekspertise og god praksis. **EØSU's civilsamfundspris** 2016 vil også fremvise de mest bemærkelsesværdige tiltag til modtagelse og integration af flygtninge og migranter i Europa. De fem vindere (**Artemiszió Foundation – Ungarn; Dionysis Arvanitakis – Grækenland; Iliaktida Grækenland; SOS Méditerranée – Tyskland; SOS Racismo Gipuzkoa – Spanien**) vil få tildelt priserne for deres indsats under EØSU's plenarforsamling den 15. december.

Det er meget vigtigt at oplyse om alle disse gode europæiske eksempler for at sprede budskabet og skabe et virkeligt netværk af humanitære initiativer på tværs af grænser. At kommunikere effektivt er blevet mere nødvendigt end nogensinde. Det er ikke længere nok at gøre sit arbejde. Vi må også sørge for, at flere får kendskab til, hvordan vi forbedrer borgernes liv. EØSU har valgt at kaste lys over disse initiativer og disse mennesker, for med sådanne folk er der håb for Europa.

**Gonçalo Lobo Xavier**

EØSU's næstformand med ansvar for kommunikation

## VIGTIGE DATOER

**14.-15. december 2016, Bruxelles**  
EØSU's plenarforsamling

**15. december 2016, Bruxelles**  
civilsamfundspris – prisoverrækkelsesceremoni

## I DETTE NUMMER

**2** EØSU efterlyser et finansielt instrument, som kan gøre en ende på strandværfmetoden

**2** EØSU's civilsamfundspris om migration som anerkendelse af inspirerende og vellykkede eksempler på medmenneskelig solidaritet

**3** Madi Sharma søger crowdfunding til at omsætte 7 mia. idéer i handling

## Europa skal gøre mere for forbrugerne, siger EØSU

EØSU har afgivet tre centrale udtalelser om **geoblokering, roaming og pakkeleveringstjenester** med opfordring til Kommissionen om at ændre sine forslag for at gøre det indre marked til en realitet for forbrugerne.

EØSU mener ikke, at Kommissionens forslag om **geoblokering** vil mindske forbrugernes og virksomhedernes frustrationer, og anbefaler, at der skabes lige konkurrencevilkår for nethandel og almindelig handel, ved at fjerne barriererne for salg og køb af varer og tjenesteydelser på tværs af grænserne. EU skal håndtere medlemsstaternes vidt forskellige industripolitikker og -regler.

Når det drejer sig om **roaming**, gav EØSU udtryk for alvorlige forbehold med hensyn til den mulighed, operatørerne har for at forhandle engrosroamingpriser uden om de fastsatte lofter, således som der lægges op til i Kommissionens forslag. Problemet er, at »innovative engrosprisaftaler« uden om de fastsatte priser ikke vil være direkte relaterede til de forbrugte mængder, og forhandlingerne vil sandsynligvis føre til karteller og misbrug af dominerende stilling. Ydermere kan det tænkes, at forbrugerne kommer til at opleve en generel stigning i de indenlandske takster som kompensation for indtægtsnedgangen, når roamingen ophører. EØSU anbefaler derfor foregribende tiltag

og øget gennemsigtighed, således at forbrugerne har fuldt overblik over detaljerne i deres telefonregninger.

**Pakkelevering på tværs af grænserne** kan være næsten fem gange dyrere end den indenlandske pris, når man modtager pakker fra e-handelsvirksomheder i udlandet. Sådanne forskelle kan ikke forklares med supplerende omkostninger i destinationslandet, og de afskrækker forbrugerne fra at foretage indkøb i andre medlemsstater. Efter EØSU's mening bør Kommissionen fastsætte stramme frister for, hvornår alle pakkeleveringsvirksomheder skal nedbringe deres takster, og true med at sætte loft for taksterne, hvis de ikke overholder fristerne. (cad/dm) ●

## EU's foranstaltninger til bekæmpelse af hvidvask af penge bør dække alle højrisikotredjelande

Listen over højrisikotredjelande, som er underlagt skærpede kundekendingsprocedurer (offentliggjort den 14. juli), omfatter ikke en lang række af de lande, som menes at fungere som skattely for hvidvask af penge. Det gælder navnlig de lande, som nævnes i Panama-papirerne. EØSU's udtalelse om EU's direktiv om bekæmpelse af hvidvask af penge foreslår, at der enten udarbejdes en ny liste over højrisikotredjelande, eller at anvendelsesområdet for foranstaltningerne udvides.

Udtalelsens ordfører, Javier Doz Orrit (ES – Arbejdstagergruppen), foreslog på plenarforsamlingen i december, at

»frihandelsaftaler og økonomiske partnerskabsaftaler [bør] inkludere kapitler om foranstaltninger mod hvidvask af penge, skattesvig og skatteundgåelse«. EØSU har vedtaget to udtalelser om bekæmpelse af hvidvask af penge, terrorfinansiering og skatteunddragelse. I udtalelserne efterlyses der et centraliseret europæisk register over bankkonti, mere gennemsigtighed i forhold til hvem der er de reelle ejere af virksomheder og truste, foranstaltninger mod illoyal skattekonkurrence, skridt til at gøre noget ved muligheden for anonymt at anvende forudbetalte kort til finansielle transaktioner og øget kontrol gennem samarbejde mellem finansielle efterretningsenheder.

»Det ville være hensigtsmæssigt med en europæisk harmonisering af den juridiske behandling af alle strafbare handlinger, der er relateret til hvidvask af penge, skattesvig, korruption og finansiering af terrorisme samt forgreningerne heraf. *Derudover bør sanktionerne for overtrædelse af bestemmelserne i direktiverne om hvidvaskning af penge harmoniseres*«, sagde Petru Sorin Dandea (RO – Arbejdstagergruppen), ordfører for EØSU's udtalelse om *Skattemyndighedernes adgang til oplysninger indberettet i henhold til hvidvaskreguleringen*. (mm) ●

## 10. civilsamfundsmedieseminar afholdt på diplomatakademiet i Wien – rekordhøj deltagelse

Det 10. civilsamfundsmedieseminar blev afholdt den 24.-25. november 2016 på diplomatakademiet i Wien og tiltrak både civilsamfundsrepræsentanter, diplomater, internationale organisationer og journalister. Seminaret blev støttet af FN's informationscenter i Wien, Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder, det østrigske ministerium for europæiske anliggender, integration og udenrigsankliger, det slovakiske rådsformandskab og byen Wien. Arrangementet blev ledet af EØSU's næstformand, Gonçalo Lobo-Xavier. EØSU's formand, Georges Dassis, deltog i åbningsceremonien, og EØSU-medlem, Georgi Stoev, gruppeformændene Luca Jahier og Gabriele Bischoff, samt sektionsformand, Pavel Trantina, tog aktiv del i paneldiskussionerne. Drøftelserne omhandlede »formidling af migration« og



fandt sted i fire paneler, der beskæftigede sig med smugling af migranter, mediernes rolle, social integration og de politiske beslutningstageres rolle.

Kombinationen af eksperter, talere med en personlig forbindelse til emnet, specialiserede journalister, repræsentanter for civilsamfundet og et engageret publikum skabte livlige debatter om nye og velkendte resultater og gav anledning til nogle bevægende øjeblikke. EØSU vil offentliggøre en brochure med interessante og værdifulde bidrag og de vigtigste konklusioner, som bliver lagt ud på EØSU's websted i begyndelsen af 2017. Der vil også blive trykt et begrænset antal papirudgaver. (sma) ●



## EØSU's og ILO's konference om fremtidens arbejdsliv: globalisering, klimaforandringer, teknologiske fremskridt og stigende ulighed



Fra venstre til højre: ILO's generaldirektør, Guy Rider, EØSU's formand, Georges Dassis, og kommissær Marianne Thyssen på pressekonferencen om fremtidens arbejde

Den 15.-16. november 2016 afholdt EØSU og Den Internationale Arbejdsorganisation (ILO) en dialog på højt niveau i Bruxelles om **fremtidens arbejdsliv**. Mere end 300 repræsentanter for Europas arbejdsmarkedsparter og civilsamfundet deltog. EØSU's formand Georges Dassis, ILO's nyligt genvalgte generaldirektør Guy Rider, og EU-kommissær Marianne Thyssen talte på åbningsmødet.

De europæiske arbejdstagere og arbejdsgivere står over for store udfordringer som følge af øget globalisering. Disse omfatter ikke-standardiserede beskæftigelsesformer og gennemgribende teknologiske forandringer, der berører selve arbejdets karakter. Underentreprise, selvstændig erhvervsvirksomhed, ansættelseskontrakter uden et fast timetal, uregelmæssige arbejdstider

og online arbejde via formidlere er hurtigt ved at blive hverdagskost for både arbejdstagere og arbejdsgivere i Europa. Ifølge Eurobarometer-undersøgelsen fra foråret 2016, er tryghed i ansættelsen et spørgsmål, der giver anledning til alvorlig bekymring blandt EU's borgere, idet 47 % af europæerne tror, at »det værste endnu er i vente« med hensyn til den økonomiske krisens indvirkning på beskæftigelsen.

Under konferencen fokuserede paneldiskussioner på arbejdets plads i samfundet, skiftende arbejdsmønstre og -vilkår, og virkningerne af teknologisk innovation og globalisering på arbejdspladsen og på styringen i arbejdslivet. De løsninger, der blev kortlagt under konferencen, vil indgå i ILO's initiativ om fremtidens arbejde i forbindelse med ILO's 100-årsdag. (cad) ●

## EØSU's civilsamfundspris om migration som anerkendelse af inspirerende og vellykkede eksempler på medmenneskelig solidaritet

Det rekordhøje antal ansøgninger (283) til dette års udgave af EØSU's civilsamfundspris om migration viser tydeligt, at migration og integration af flygtninge fortsat er et helt centralt område, der optager det europæiske civilsamfund, og hvor det skrider til handling. 2016-prisen gives som anerkendelse for eksemplariske og inspirerende projekter, der repræsenterer det bedste af medmenneskelig solidaritet i Europa, og som har haft reel og praktisk effekt.

EØSU har udvalgt 5 ansøgninger fra Ungarn, Tyskland, Spanien og Grækenland til 2016-udgaven af EØSU's civilsamfundspris om migration. Årets pris skal gå til enkeltpersoner eller organisationer, som har skilt sig ud gennem deres arbejde med at forbedre migranternes situation og hjælpe dem til at blive integreret i det europæiske samfund.

Følgende ansøgere er blevet udvalgt:

- **SOS Méditerranée**, et tyskleddet projekt, som spillede en rolle som led i redning af op til 5.000 liv på havet
- **Dionysis Arvanitakis**, en græsk bager, som tog initiativ til at distribuere brød og kager til tusinder af sultne og desperate migranter
- **SOS Racismo Gipuzkoa – Gipuzkoako SOS Arrazakeria**, et spansk projekt, som bogstaveligt talt samlede tusinder af lokalboere og migranter omkring bordet for at spise sammen og forstå hinanden, og
- **Artemiszió Foundation og Iliaktida**, to andre projekter, som viste vejen i Ungarn og Grækenland ved at hjælpe migranter og lette deres integration i samfundet.

De vindende projekter vil blive offentliggjort ved en tildelingsceremoni den 15. december som led i EØSU's plenarmøde i Bruxelles. Vinderne vil dele en pris på 50.000 EUR mellem sig som anerkendelse for deres indsats og for at give en tiltrængt ny dynamik til deres projekter, således at endnu flere mennesker kan blive hjulpet. Vinderen af førsteprisen får den højeste præmie. Civilsamfundsprisen, som nu eksisterer på ottende år, tildeles en gang om året inden for et vigtigt område af EØSU's aktiviteter. (mr/sk/jk) ●



## Erklæring fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalgs formand om situationen i Tyrkiet med hensyn til grundlæggende rettigheder

Efter det ekstraordinære møde i EØSU's præsidium, som blev afholdt den 10. november 2016, fremsatte formanden følgende erklæring.

*Jeg er yderst foruroliget over den situation, der i øjeblikket hersker i Tyrkiet med hensyn til overholdelse af de grundlæggende rettigheder.*

*Mens man på det kraftigste må fordømme den kriminelle handling, det er at forsøge med vold at tiltvinge sig magten, kan et kupforsøg på ingen måde retfærdiggøre, at man sætter overholdelsen af de grundlæggende rettigheder ud af kraft.*

*Det er desuden yderst foruroligende, at borgere, civilsamfundsorganisationer, journalister og folkevalgte, som ikke støtter dette kupforsøg, berøves visse af deres frihedsrettigheder uden noget som helst bevis for deres deltagelse. Det er bydende nødvendigt, at Tyrkiet overholder de forpligtelser, landet har, navnlig i henhold til Den Europæiske Menneskerettighedskonvention, samtidig med at det skal sikres, at Europarådets standarder og Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis vedrørende menneskerettigheder overholdes, selv som led i de undtagelser, der er begrundet i undtagelsestilstanden.*

*Jeg opfordrer de tyrkiske myndigheder til at overvinde vanskelighederne på anden vis. Det er i Tyrkiets egen interesse, i det tyrkiske folks interesse og i Tyrkiets fremtidige EU-relationers interesse, at landet beslutsomt og uafvendeligt bevæger sig fremad i retning af et pluralistisk og fredeligt samfund, hvor alle ideer – med undtagelse af opfordringer til vold – frit kan udtrykkes, hvor ytrings- og forsamlingsfriheden er absolut, herunder retten til at demonstrere offentligt og deltage i strejker, og hvor alle dele af civilsamfundet, herunder minoriteter af enhver art, kan leve og udtrykke sig uden frygt. Dette er efter min mening det bedste middel til én gang for alle at afmontere alle de risici, landet står over for, samle folket på tværs af dets forskelligheder og på effektiv vis forberede et medlemskab af Den Europæiske Union.*

Georges Dassis

## EØSU efterlyser et finansielt instrument, som kan gøre en ende på strandværftsmetoden

*Ophugning af udtjente skibe på såkaldte strandværfter forekommer i lande, hvor arbejdstagerne har få eller ingen rettigheder, og hvor lønnen ligger på omkring tre euro for en arbejdsdag af 12-16 timers varighed.*

For EØSU-medlem Martin Siecker (NL – Arbejdstagergruppen) og formand for Sektionen for Det Indre Marked, Produktion og Forbrug (INT), der fungerede som ordfører for EØSU's initiativudtalelse om **Ophugning af skibe og genanvendelsessamfundet**, er dette en uacceptabel situation: »Vi er nødt til at gøre en ende på dette farlige arbejde, som ikke kun udnytter de fattigste, men som også dagligt bringer deres liv i fare. Det er EU's moralske pligt at forsvare arbejdstagerens basale rettigheder, også i udlandet.«

EØSU opfordrer indtrængende Kommissionen til at skærpe lovgivningen, så den anerkender skibsrederens ansvar og pligt til at skaffe sig af med deres skibe på en anstændig måde. Princippet om at »forureneren betaler«, bør også gælde skibsrederne. »Hvis EU ønsker, at europæiske skibe skal ophugges på en forsvarlig måde, bør det sikre, at udgifterne hertil gøres til en del af fartøjets driftsomkostninger«, sagde medordfører Richard Adams (UK – Den Rådgivende Kommission for Industrielle Ændringer, Arbejdstagerkategorien).



Kommissionens forordning om ophugning af skibe, som finder anvendelse fra 2018, fastsætter høje standarder for skibsophuggingsanlæg, men det er nemt for skibsrederne at omgå forordningen ved at overdrage ejendomsretten eller simpelt hen udflygte til et land uden for EU. Med det finansielle instrument, som foreslås af EØSU, kan skibsrederne imidlertid forhindre i at fralægge sig ansvaret, for hvis deres skibe ikke ophugges på et anlæg, som står på en liste over EU-godkendte anlæg, kan de ikke kræve deres penge tilbagebetalt, og de betaler altså en pris herfor. (sma) ●

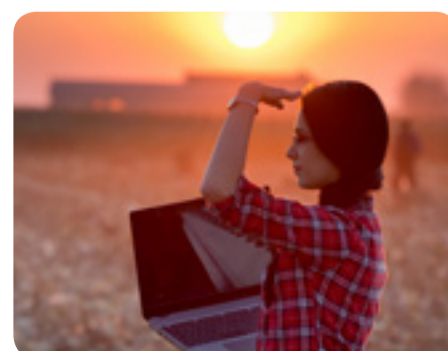
## Prosumenterenergi – muligheder og udfordringer for EU

Prosumenter er de nye aktører på nutidens meget komplekse energimarked. De er enkeltpersoner, husholdninger eller kooperativer, der både producerer og forbruger energi, ofte på lokalt plan. De kan f.eks. skabe energi ved hjælp af minivindmøller, solcellepåneler, solfangere og varmepumper.

I sin udtalelse om prosumenterkooperativer på energi- og elektricitetsområdet fremhæver EØSU vigtigheden

af at indføre regler om disse nye aktørers virke på markedet, både for at støtte deres udvikling og for at undgå konkurrenceforvriddning.

Da prosumenter skaber energi til eget forbrug, men ofte ender med at producere mere, er det afgørende at finde en løsning på problemet med overskydende energi, navnlig ved at fremme energioplagrings-teknologien og forbedre de indbyrdes forbindelser



mellem regionerne i Europa, som har forskellige energiproduktions- og -forbrugsmønstre.

EØSU mener, at prosumenterenergi bør udgøre et vigtigt element i en aktiv politik for at nedbringe energifattigdom og beskytte socialt sårbare grupper. En sådan energi kan desuden bidrage til at styrke den regionale økonomiske udvikling og imødegå nogle af de problemer, som er forbundet med et aldrende samfund og seniormarkedet. Inddragelse af civilsamfundsorganisationer samt lokale og regionale myndigheder vil være afgørende i denne henseende. (cad) ●

## Lad os handle og blive bedre til at kommunikere om det.

### Læren fra CETA-aftalen

Dilyana Slavova (BG – Gruppen Andre Interesser), formand for EØSU's sektion for eksterne forbindelser

Handel er godt. Fair og gennemsigtig handel er endnu bedre. Vi har altid gjort det. Handel var hovedaktiviteten for de forhistoriske mennesker, som udvekslede varer og tjenesteydelser med hinanden, inden pengene blev opfundet.

Det bliver en anelse mere kompliceret, når vi vender os mod omfattende internationale handelsaftaler. Frihandelsaftalernes historie, det hemmelighedskræmmeri, der omgiver forhandlingerne, og lækede oplysninger om den endelige aftale betyder alt sammen, at der er et meget stort potentiale for mistillid og mistænksomhed.

Det seneste eksempel er den samlede økonomi- og handelsaftale mellem EU og Canada (CETA). Samtlige medlemsstater skulle sige god for den. Efter at man var nået til enighed den 28. oktober, godkendte 28 EU-lande aftalen.

Men nogle EU-borgere har gjort modstand. Val-lonerne er ikke de eneste, der er imod CETA. 3,4 mio. europæiske borgere har skrevet under på en underskriftsindsamling mod CETA, og der er over 2.000 »TTIP- og CETA-fri zoner« i Europa. Man bør ikke overhøre disse stemmer. Vi skal tage folks bekymringer alvorligt og agere på gennemsigtig maner.

Der er derfor et tydeligt behov for at udvikle en bedre måde til at håndtere frihandelsaftaler, som involverer EU's medlemsstater og nationale regeringer, og hvor man lytter til det organiserede civilsamfunds stemme. EU skal drage en anden lære af denne uheldige erfaring: behovet for gennemsigtighed, navnlig i lyset af de igangværende frihandelsfor-handlinger med USA. Gennemsigtighed skal danne kernen i alle handels- og investeringsaftaler, og

demokratiske principper skal overholdes gennem hele ratificeringsprocessen.

Diskussionerne om CETA satte fingeren på et grundlæggende problem, når det drejer sig om at kommunikere om handel. Det er en illusion at tro, at vi i dagens sammenkoblede og globaliserede verden kan holde op med at handle og lukke vores markeder. Vi kan ikke standse teknologiske forandringer, innovation og automatisering. Hvad vi skal gøre i dag, er at forme handelsliberaliseringen, så den passer til vores værdier og de europæiske borgers forventninger. Det er EU's ansvar at forhandle handelsaftaler, eftersom vi, når vi giver andre adgang til det store EU-marked, får bedre adgang til udenlandske markeder. Imidlertid bør medlemsstaterne sammen med EU arbejde mere med gennemførelsen af handelsaftalerne og udvikle tilpasningspolitikker, der svarer bedre til de enkelte medlemsstaters udfordringer med hensyn til socialpolitik, infrastruktur og innovation. Fordelene ved handel er diffuse og kan ofte ikke mærkes med det samme, mens ulemperne ved en mere åben handel kan være voldsomme og have øjeblikkelig virkning. EU's medlemsstater bør genskabe forbindelsen

til deres borgere og præsentere og forklare handelsaftalerne, herunder de værdier, der ligger til grund for disse, og deres potentielle fordele og ulemper, således at det organiserede civilsamfund kan spille en rolle i denne debat.



Læren fra CETA bør drages behørigt og hurtigt. Det skete giver EU's beslutningstagere mulighed for at nulstille EU's handelspolitik og forhandle kommende handelsaftaler på gennemsigtig og demokratisk maner. Dette indebærer, at regeringerne, parlamentet og borgerne skal inddrages så tidligt og så bredt som muligt. På den måde vil de måske kunne vinde de europæiske borgers tillid.

Vi skal ikke glemme, at når man sigter mod en så omfattende aftale, skal man lade alle dem, der vil blive berørt, komme til orde. Det er sådan, demokratiet virker. ●

## Hvis vores Union skal være baseret på værdier, er vi nødt til at beskytte retsstatsprincippet og de grundlæggende rettigheder, påpeger EØSU

EU er ikke blot et indre marked. Det er en union med fælles værdier, som former den europæiske identitet. Disse værdier omfatter menneskelig værdighed, frihed, ligestilling, solidaritet og de principper, der er fastsat i EU's Charter om Grundlæggende Rettigheder.

Respekt for disse rettigheder, friheder og principper er en forudsætning for tiltrædelse af EU, men der findes ikke nogen mekanisme, som håndhæver dem, når de kommer under angreb i en medlemsstat. I en ny udtalelse anbefaler EØSU, at man går et skridt videre og reelt håndhæver retsstatsprincippet og demokratiet.

EØSU mener, at artikel 51 i EU's Charter om Grundlæggende Rettigheder bør ændres med henblik på at give plads til en juridisk bindende mekanisme, som kan overvåge lovlighed,

retsreglernes rangfølge, retssikkerhed, lighed, ikke-forskelsbehandling, fri adgang til domstolsprøvelse og retten til en retfærdig rettergang, forebyggelse af offentlige myndigheders misbrug af loven og vilkårlige afgørelser, magtens deling, respekt for og beskyttelse af politisk pluralisme, minoriteter samt social og seksuel mangfoldighed, respekt for ytringsfriheden og pressefriheden. På den måde kan man identificere mangler og opfordre til at afhjælpe dem.

Der kunne også indgås en ny pagt for demokrati med henblik på at fremme EU-institutionernes og medlemsstaternes samarbejde om at beskytte de demokratiske værdier. EØSU kunne i samarbejde med civilsamfundsorganisationer arrangere et årligt forum med henblik på at vurdere situationen i EU's medlemsstater og udarbejde forslag til at rette op på og forebygge overtrædelser. (cad) ●

## På COP22 slog EØSU til lyd for en central rolle for ikke-statslige aktører i indsatsen mod klimænderinger



COP22 fandt sted i Marrakech, Marokko, den 7.-18. november 2016. Parisaftalen, der blev vedtaget på COP21 (og trådte i kraft den 4. november 2016), fastlægger det langsigtede mål om at begrænse den globale opvarmning til »et godt stykke under 2 °C over det førindustrielle niveau«.

Gennemførelsen af Parisaftalen vil have en positiv indvirkning på de europæiske borgers dagligdag. Vejen fra Paris til en kulstofneutral økonomi er særdeles

udfordrende, og EØSU anser primært klimaforanstaltninger som en mulighed for at skabe nye virksomheder og job og forbedre EU-borgernes velfærd.

EØSU deltog i COP 22 som observatør i den officielle EU-delegation med henblik på at fremme idéen om en ny model for klimastyring, hvor ikke-statslige aktører spiller en afgørende rolle.

Med dette mål for øje besluttede EØSU og dets samarbejdspartnere — RU, Comité 21 France (C21F) og OECD — at samarbejde om at etablere en ny international klimakoalition for forvaltning på flere niveauer og for flere interessegrupper for at give civilsamfundet sin retmæssige rolle i klimaindsatsen. (mr) ●

## EØSU-delegation evaluerer handicappede flygtnings situation på Lesbos og i Athen

En delegation fra EØSU's permanente studiegruppe om handicappedes rettigheder med Ioannis Vardakastanis (EL – Gruppen Andre Interesser), Bernard Noël (BE – Arbejdsgivergruppen) og Dare Stojan (SI – Arbejdsgivergruppen) besøgte Grækenland i oktober for at vurdere situationen for flygtninge og andre migranter med handicap i modtagelsescentrene på Lesbos og i Athen. Besøget var arrangeret med hjælp fra den nationale græske handicaporganisation.



EØSU-medlem, Ioannis Vardakastanis, med en flygtning med handicap på Lesbos

De græske modtagelseslejrer rummer i dag 60.000 flygtninge, hvoraf de fleste tilsyneladende gerne vil til Sverige eller

## Vi kan ikke acceptere tilbagegangen i landdistrikterne

Den 9. november, tyve år efter den første Cork-erklæring, holdt EØSU sammen med Det Europæiske Regionsudvalg (RU) en konference for at drøfte Kommissionens nye strategi for udvikling af landdistrikter, som vil bygge på Cork 2.0-erklæringen.

»Hvis vi ikke giver vores unge fremtidsudsigter ved at investere i infrastruktur og ved at fremme vækst og jobskabelse i landdistrikterne, mister vi vores mest værdifulde kapital, nemlig ungdommen, hvilket er begyndelsen på enden for landdistrikterne,« sagde Brendan Burns (UK – Arbejdsgivergruppen), formand for EØSU's Sektion for Landbrug, Udvikling af Landdistrikterne og Miljø.

20 år efter den første konferences opfordring til »en mere retfærdig fordeling« af offentlige midler og investeringer bliver kløften mellem landdistrikter og byområder imidlertid stadig større, ikke mindst fordi der



er færre midler til rådighed for landdistrikterne. EØSU opfordrer til en solid territorial tilgang, hvor land og by betragtes som gensidigt fordelagtige dele af et hele.

EØSU's formand Georges Dassis fremhævede sit engagement med hensyn til at fremme mere dynamiske landbosamfund, som også kan spille en afgørende rolle i gennemførelsen af 2030-dagsordenen for bæredygtig udvikling. Han sagde: »Det er på høje tid, at der skabes en strategisk alliance mellem alle aktører, der arbejder for en bedre udnyttelse af landdistrikternes potentiale. Og denne alliance skal ikke kun omfatte RU og EØSU, men også Europa-Parlamentet.« (sma) ●

## Første møde i det blandede rådgivende civilsamfundsudvalg EU/Chile

Det blandede rådgivende civilsamfundsudvalg EU/Chile, der er nedsat inden for rammerne af associeringsaftalen mellem EU og Chile, holdt sit første møde den 4.-5. oktober 2016, ikke mindre end 11 år efter associeringsaftalens ikrafttræden.

Det blandede rådgivende udvalgs to formænd er Lidija Pavić-Rogošić, medlem af EØSU (HR – Gruppen Andre Interesser), og Miguel Santibáñez, koordinator for det chilenske NGO-netværk Acción. Formålet med det første møde var at fastsætte udvalgets mission og opgaver, udarbejde dets forretningsorden og udforme et fælles arbejdsprogram baseret på emner af fælles interesse.

Den længe ventede etablering af det blandede rådgivende udvalg kommer på et afgørende tidspunkt i forbindelserne mellem EU og Chile, hvor der er drøftelser i gang om modernisering af associeringsaftalen, bl.a. oprettelse af et kapitel om handel og bæredygtig udvikling på linje med de frihandelsaftaler, der for

nylig er forhandlet på plads. EØSU håber, at det blandede rådgivende udvalg vil spille en aktiv rolle i denne proces og alene varetage rollen som civilsamfundets rådgivende organ i en fremtidig aftale.

For yderligere oplysninger: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-eu-chile-jcc-01> (mr) ●

## NY PUBLIKATION

### EØSU's første easy-to-read-brochure for personer med forståelsesvanskeligheder

Hvad er Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg?



EØSU har lige offentliggjort sin første easy-to-read-brochure, der henvender sig til personer med forståelsesvanskeligheder som følge af et mentalt handicap, et lavt uddannelsesniveau eller andre problemer, som kan begrænse deres adgang til information. I brochuren præsenteres EØSU, dets rolle, funktion og aktiviteter på en enkel måde. Det klare sprog, skriftformen og layoutet følger anbefalingerne i retningslinjerne for denne type publikation.

Offentliggjort på engelsk, fransk og tysk

Tyskland, men mens Grækenland før var et rent transitland, har lukningen af grænserne gjort det til et sted, hvor flygtningene opholder sig i længere tid. Der er ingen oplysninger vedrørende antallet af handicappede blandt flygtningene.

Når børn eller voksne identificeres som handicappede, indkvarteres de i åbne modtagelsescentre og får adgang til de bedst mulige levevilkår inden for grænserne af, hvad de enkelte centre kan tilbyde. Der er gjort en indsats for at forbedre tilgængeligheden i modtagelsescentre, som huser handicappede, men på grund af et kuperet terræn, en fjern beliggenhed og begrænsede ressourcer er mobilitet og adgangsforhold bestemt en udfordring. I ugen inden besøget blev et nyt program lanceret, som skal få flygtningebørnene i skole. Man havde dog ikke tænkt på flygtningebørn med handicap.

EØSU vil i februar 2017 afholde en høring, hvor de vigtigste resultater af besøget vil blive fremlagt for de andre EU-institutioner og relevante aktører. (mm) ●

## Drøftelse i Bratislava: Civilsamfundets rolle i den europæiske energunion – sikker, bæredygtig og konkurrencedygtig energi til en overkommelig pris

### af Gruppen Andre Interesser

Den 27. oktober 2016 afholdt EØSU's Gruppe Andre Interesser et møde i Bratislava for at drøfte **Civilsamfundets rolle i den europæiske energunion: At garantere en sikker, bæredygtig og konkurrencedygtig energi til en overkommelig pris.**

Ud over ca. 120 repræsentanter for civilsamfundet i Slovakiet og EØSU deltog Kommissionens næstformand med ansvar for energunionen, Maroš Šefčovič, og Vojtech Ferencz, slovakisk statssekretær for økonomi, i konferencen. Luca Jahier, formand for Gruppen Andre Interesser, åbnede konferencen og opfordrede indtrængende alle aktører til fuldt ud at støtte EU's energunion, som efter hans mening har potentiale til at blive »det tredje årtusinds grønne ækvivalent til Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab«.



Fra venstre til højre: Maroš Šefčovič, Luca Jahier og Rudolf Kropil

Luca Jahier sagde endvidere, at energunionen uden tvivl giver rig mulighed for vækst og jobskabelse i EU og udgør et positivt instrument til europæisk samarbejde, samhørighed, solidaritet og tillid. Dette synspunkt vandt genklang hos Maroš Šefčovič, som understregede, at energunionen er

et meget konsensusbaseret europæisk projekt, og at civilsamfundet, som udgør kernen i de europæiske samfund, må spille sin rolle med hensyn til at sikre, at energiomstillingen foregår rimeligt, og at ingen lades i stikken. (cl)

## Styrket europæisk vækst og konkurrenceevne: Proaktiv handelsdagsorden – NU!



Jacek Krawczyk med USA's ambassadør, Charles Adams, Signe Ratsko (Kommissionens GD for Handel) og Matti Anttonen, finsk statssekretær for eksterne økonomiske anliggender

### ved Arbejdsgivergruppen

Handlens rolle som drivkraft for vækst og jobskabelse er ubestridelig, men offentlighedens opfattelse af handelsliberalisering forværrer, og borgernes bekymringer bør imødegås mere effektivt. Dette var én af konklusionerne på konferencen om Styrket europæisk vækst og konkurrenceevne: Proaktiv handelsdagsorden – NU!, som

blev holdt i Helsingfors den 26. oktober. Konferencen blev organiseret i fællesskab af EØSU's Arbejdsgivergruppe, sammenlutningen af finske industrivirksomheder og ICC Finland.

Det blev understreget, at erhvervsorganisationerne må argumentere for frihandlen. Man kan ikke tage for givet, at folk forstår dens fordele. Medlemsstaterne har også

en vigtig rolle at spille i denne henseende. Mandatet til at forhandle handelsaftaler i hus, som medlemsstaterne giver Kommissionen, bør kun indrømmes efter detaljerede nationale debatter og støtte fra de nationale parlamenter. Handelspolitik må ikke blive gidsel for nationale spørgsmål. Eventuelle problemer på nationalt eller endog regionalt plan bør drøftes tidligere i processen. EU har brug for en proaktiv handelsdagsorden for erhvervslivet, og regulering skal støtte – ikke hæmme – virksomhedernes vækst.

Diskussionen i Helsingfors fandt sted på det helt rigtige tidspunkt, da den foregik samtidigt med de allersidste forhandlinger om CETA-aftalen. Efter man endelig var nået til enighed om aftalen, afgav Arbejdsgivergruppens formand og de finske medarrangører en fælles erklæring, der udtrykker støtte til frihandel, og hvoraf det fremgår, at der er mulighed for bred støtte til frihandel fra både arbejdsgivere og fagforeninger, når drøftelserne er baseret på tal og fakta og ikke myter og frygt. (mp)

## KORT NYT

### Madi Sharma søger crowdfunding til at omsætte 7 mia. idéer i handling

Medlem af EØSU Madi Sharma (UK – Arbejdsgivergruppen) har selv udgivet sin bog *Madi No Excuses!* Som et offer for vold i hjemmet, der blev en succesfuld iværksætter, ønsker Madi at hjælpe alle, ikke mindst dårligt stillede personer, med at ændre dagsordenen ved at udvikle deres potentiale for iværksætteri i bredere forstand. Iværksætteri handler, som det påpeges i EØSU's udtalelse *Kreativitet og iværksætterånd: veje ud af krisen*, hverken om penge eller om forretningsplaner – det handler om at få idéer og om at omsætte disse idéer i handling. For yderligere



EØSU-medlem, Madi Sharma, med en gruppe vordende iværksættere

oplysninger se: <http://madisharma.org/noexcuses/> (dm)

### EØSU-medlem Thierry Libaert om miljøinformation



EØSU-medlem, Thierry Libaert (t.v.), ved åbningsarrangementet

Den 16. november blev der afholdt en paneldiskussion på handelshøjskolen INSEEC i Paris i anledning af offentliggørelsen af »La communication environnementale« (»Miljøinformation«), en bog udgivet af EØSU-medlem Thierry Libaert (Frankrig,

Gruppen Andre Interesser). Thierry Libaert ledede debatten med nogle af bogens medforfattere og andre fremtrædende talere.

Bogen er udgivet af Frankrigs nationale center for videnskabelig forskning (CNRS) og ser nærmere på, hvordan miljøinformation har udviklet sig fra den første gang dukkede op i 1990'erne som følge af en række naturkatastrofer til dens integration i virksomhedernes og politikernes retorik. Bogen undersøger også, hvordan miljøkommunikation påvirker en organisations handling, procedurer og indsatser med hensyn til miljøet, og hvordan den former forbrugeradfærd. (dm)

## GLÆDELIG JUL

Kære læsere

Vi ønsker jer alle en rigtig glædelig jul og et godt og lykkelig nytår 2017.

Vi takker for jeres interesse og ser frem til et nyt år fuld af spændende nye udfordringer og muligheder, da vi forbereder os på at skifte til et nyt onlineformat i de kommende måneder.



## Offentlige investeringer i Europa: EU kan og bør gøre mere!

### af Arbejdstagergruppen

Europa lider fortsat af mangel på investeringer, hvilket hæmmer den økonomiske genopretning og de sociale fremskridt. Styrkelse af den økonomiske genopretning gennem offentlige investeringer var emnet for Arbejdstagergruppens ekstraordinære møde den 30. november. Økonom Achim Truger præsenterede sin studie med titlen *Implementing the golden rule for*

*public investment in Europe* (gennemførelse af den gyldne regel for offentlige investeringer i Europa) og forklarede, hvordan offentlige underskud kan retfærdiggøres, hvis de anvendes i investeringsøjemed. Deltagerne drøftede, hvordan en sådan regel med held kunne anvendes på EU-niveau for at muliggøre større fleksibilitet i stabilitets- og vækstpacten ved at undtage produktionsfremmende investering fra de nationale mål for underskud og gæld.

Forsker Chiara Crepaldi præsenterede ligeledes en undersøgelse af de mulige synergier mellem investeringsplanen for Europa og initiativet om EU-søjlen for sociale rettigheder som nøgleelementer i en ny strategi for stigende økonomisk og social konvergens i Europa. Deltagerne understregede, at EU hurtigst muligt må udvikle et positivt projekt, der sikrer rimelige leve- og arbejdsvilkår for dets arbejdstagere og borgere, især i lyset af

den stigende nationalisme og den digitale tidsalders udfordringer.

Mødet gav lejlighed til at diskutere, hvilke fremskridt der var gjort i forbindelse med formand Junckers *pakke for beskæftigelse, vækst og investeringer*, og rette fokus mod idéer til fremme af EU's investeringspolitik og initiativet om 'den sociale søjle' som instrumenter, der kan sikre en bæredygtig og inklusiv vækst som alternativ til sparepolitikker. (mg)

EØSU info på 23 sprog: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

### Redaktion:

Alun Jones (chefredaktør)  
Daniela Marangoni (dm)

### Bidragydere til denne udgave:

Caroline Alibert Deprez (cad)  
Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Dilyana Slavova  
Jasmin Klotzing (jk)  
Katerina Serif (ks)  
Margarida Reis (mr)  
Margarita Gavanis (mg)  
Milen Minchev (mm)  
Monica Procopet (mp)  
Silvia M. Aumair (sma)

### Koordination:

Daniela Marangoni  
Katerina Serif

### Færdigredigeret den 1. december 2016

### Adresse:

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg  
Jacques Delors-bygningen, 99 Rue Belliard,  
B-1040 Bruxelles, Belgien  
Tlf. +32 (0)2 546 94 76  
Fax +32 (0)2 546 97 64  
E-mail: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)  
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

EØSU info udkommer 9 gange om året i forbindelse med EØSU's plenarforsamlinger.

Trykte udgaver af EØSU info på engelsk, tysk og fransk kan rekvireres gratis fra EØSU's presstjeneste.

EØSU info er tilgængelig på 23 sprog i pdf-format på EØSU's websted:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EØSU info er ikke en officiel redegørelse for EØSU's arbejde. En sådan gives i EU-Tidende eller i andre af EØSU's udgivelser.

Gengivelse med kildehenvisning (EØSU info) er tilladt (med kopi til redaktøren).

Oplag: 5.800.

Næste nummer udkommer i januar 2017.

TRYKT PÅ 100 % GENBRUGSPAPIR (obs.: den danske udgave trykkes ikke)

December 2016 / 09



Publikationskontoret